

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CLOSED CIRCUIT TELEVISION EQUIPMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-138025/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-13-1848025	Date 2013-07-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-334-63043	
File No. - N° de dossier hn334.21120-138025	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McLaughlin, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur hn334
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3622 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement est porté à répondre aux questions suivantes:

1) Pour modifier la date de clôture pour accepter les formulaires de dédouanement du CIPC pour l'accès à l'obligatoire visite du site.

À la page 9: Le paragraphe 5. Visite obligatoire des lieux

Supprimer: Il est demandé que les demandes de permis de CIPC être reçus par ce bureau au plus tard à 16h00 le 23 Juillet 2013. Déstockage Site Request formulaires reçus après 16h00 le 23 Juillet 2013 Impossible peuvent être acceptés.

Insérer: Il est demandé que les demandes de permis de CIPC être reçus par ce bureau au plus tard à 16h00 le 18 Juillet 2013. Déstockage Site Request formulaires reçus après 16h00 le 18 Juillet 2013 Impossible peuvent être acceptés.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTANT sont inchangés